



SOPIMUS KUNTAAN OSOITTAMISESTA JA KOTOUTUMISEN EDISTÄMISESTÄ

1. SOPIJAPUOLET

Uudenmaan Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (jälj. myös "ELY-keskus")

Y-tunnus

Osoite

Helsingin kaupunki (jälj. myös "Kaupunki")

Y-tunnus

Osoite

2. YHTEYSHENKILÖT JA SOPIMUSSEURANTA

n.n.

Uudenmaan Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

osoite

n.n.

Helsingin kaupunki / virasto jne.

osoite

Yhteyshenkilön tehtävänä on seurata ja valvoa sopimuksen käyttöä ja toteutumista sekä tiedottaa siihen liittyvistä asioista oman organisaationsa sisällä ja toiselle sopijapuolelle. Yhteyshenkilön vaihtumisesta on ilmoitettava toisen sopijapuolen yhteyshenkilölle ilman aiheetonta viivästystä.

3. SOPIMUKSEN TARKOITUS

3.1 SOPIMUKSEN KOHDE

Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus ja Helsingin kaupunki sopivat tällä sopimuksella kotoutumisen edistämisestä annetussa laissa (1386/2010, jäljempänä kotoutumislaki) tarkoitettujen henkilöiden kuntaan osoittamisesta ja kotoutumisen edistämisestä sekä palveluiden käytöstä aiheutuvien kustannusten korvaamisesta. Kaupunki järjestää kotoutumislain 6 luvussa tarkoitettuja palveluita kuntaan osoitetuille sekä sijoitettuille kotoutumislain 1 luvun 2 §:n 2 momentissa tarkoitetuille henkilöille. ELY-keskus korvaa kaupungille laissa tarkoitettujen toimien järjestämisestä aiheutuvat kustannukset.

Sopimuksen henkilöpiiri on tarkemmin määritelty sopimuksen kohdassa 6.

Korvattavat kustannukset määritellään tarkemmin sopimuksen liitteessä 1. (Korvausohje).

3.2 SOPIMUKSEN TAUSTA JA SÄÄDÖSPERUSTA

Kotoutumislain 41 §:n nojalla kunta voi tehdä elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen kanssa sopimuksen lain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitettujen henkilöiden kuntaan osoittamisesta ja kotoutumisen edistämisestä.

Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus osoittaa kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetun henkilön kuntaan, jonka kanssa 41 §:ssä tarkoitettu sopimus on tehty. Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus korvaa kunnalle laissa tarkoitettujen toimenpiteiden järjestämisestä aiheutuvat kustannukset.

3.3 KOTOUTUMISEN EDISTÄMINEN PAIKALLISTASOLLA

Kotoutumislain 30 §:n mukaan kunnalla on yleis- ja yhteensovittamisvastuu maahanmuuttajien kotouttamisen kehittämisestä sekä sen suunnittelusta ja seurannasta paikallistasolla. Kunnan on huolehdittava siitä, että kunnan palvelut soveltuvat myös maahanmuuttajille ja että kotoutumislaissa tarkoitettujen toimenpiteiden ja palvelujen järjestetään sisällöltään ja laajuudeltaan sellaisina kuin kunnassa esiintyvä tarve edellyttää. Kunnan on huolehdittava oman henkilöstönsä osaamisen kehittämisestä kotoutumisen edistämiseksi. Maahanmuuttajille tarkoitettuja toimenpiteitä ja palveluja voidaan järjestää myös kuntien välisenä yhteistyönä.

Kunnan tai useamman kunnan yhdessä on kotoutumislain 32 §:n mukaan laadittava kotoutumisen edistämiseksi ja monialaisen yhteistyön vahvistamiseksi kotouttamisohjelma, joka hyväksytään kunkin kunnan kunnanvaltuustossa ja jota tarkistetaan vähintään kerran neljässä vuodessa. Ohjelma tulee ottaa huomioon kuntalain (365/1995) 65 §:n mukaista talousarviota ja -suunnitelmaa laadittaessa. Kotouttamisohjelman sisällön linjaukset on määritelty kotoutumislain 33 §:ssä. ELY-keskuksen, työ- ja elinkeinotoimiston, Kansaneläkelaitoksen ja muiden kunnan alueella toimivien viranomaisten on kunnan aloitteesta osallistuttava oman toimialansa osalta ohjelman laadintaan, toteutukseen ja toimeenpanon seurantaan. Paikalliset maahanmuuttaja-, työntekijä- ja työnantajajärjestöt sekä uskonnolliset yhteisöt voivat tarvittavassa laajuudessa osallistua em. prosesseihin.

Kotoutumislain 44 §:n mukaan valtion maksamien kotoutumislaissa tarkoitettujen toimenpiteiden kustannusten korvaamisen edellytyksenä on, että kunta on laatinut 32 §:ssä tarkoitetun kunnan kotouttamisohjelman ja tehnyt 41 §:ssä tarkoitetun sopimuksen ELY-keskuksen kanssa. Tällä sopimuksella ELY-keskus ja kaupunki sopivat 41 §:n mukaisesti lain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitettujen henkilöiden kuntaan osoittamisesta ja kotoutumisen edistämisestä.

Helsingin kaupungin kotouttamisohjelman muodostavat kaupungin yhteisen strategiaohjelman kotoutumista koskevat linjaukset sekä toimenpiteet. Kullekin nelivuotiselle valtuustokaudelle hyväksytään uudet ohjelmat, jotka hyväksytään valtuustossa.

4. SOPIMUKSEN VAIKUTUS OSAPUOLTEN VÄLISIIN AIEMPIIN SOPIMUKSIIN

Tämä sopimus liitteineen korvaa voimaan tullessaan Uudenmaan TE-keskuksen ja Helsingin kaupungin välillä 1. helmikuuta 2008 tehdyn pakolaisten vastaanotosta ja pakolaisista aiheutuvien kustannusten korvaamisesta koskevan sopimuksen.

5. OHJE KOTOUTUMISEN EDISTÄMISTÄ KOSKEVAN LAIN MUKAISTEN KUSTANNUSTEN KORVAAMISESTA KUNNALLE

Tämän sopimuksen liitteenä 1. olevaa Ohjetta kotoutumisen edistämistä koskevan lain (1386/2010) mukaisten kustannusten korvaamisesta kunnalle (jälj. ”Korvausohje”) korvaus- ja maksulomakeliitteineen sovelletaan osana tätä sopimusta.

6. HENKILÖPIIRI

Kotoutumislain luvussa 6 mainittujen korvausten piiriin kuuluvat kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetut henkilöt.

Kotoutumislain 33 §:n mukaan kunnan kotouttamisohjelma voi sisältää monivuotisen suunnitelman 2 §:n 2 ja 3 momentin piiriin kuuluvien henkilöiden kuntaan osoittamisesta ja kotoutumisen edistämisestä. Kaupunki varautuu järjestämään kotoutumista edistävät palvelut ja toimenpiteet kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentin mukaisille, kuntaan osoitetuille ja sijoittuneille henkilöille. ELY-keskus ja kaupunki arvioivat yhdessä vuosittain kuntaan osoitettavien ja sijoittuvien em. henkilöpiiriin kuuluvien lukumäärän sekä näiden alkuvaiheen palveluihin, asumiseen ja muihin perus- ja kotouttamispalveluiden käyttöön kohdistuvat tarpeet. Neuvottelu järjestetään vuosittain ensimmäisen vuosikolmanneksen aikana.

7. KUSTANNUSTEN KORVAAMINEN

ELY-keskus korvaa kaupungille kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentin mukaisista henkilöistä aiheutuneet lain 6 luvun mukaiset kustannukset valtion talousarvion rajoissa kotoutumislain 44 §:n, valtioneuvoston asetuksen 1393/2011 1§:n ja tämän sopimuksen nojalla.

7.1 Laskennalliset korvaukset

Laskennallisen korvauksen määrästä säädetään valtioneuvoston asetuksella.

Laskennallinen korvaus ajalta 1.9.2011 – 31.12.2011

Kotoutumislain 45 §:n nojalla Kaupungille maksetaan valtion varoista laskennallista korvausta lain 2 §:n 2 ja 3 mukaisten henkilöiden kotoutumista tukevan toimin-

nan järjestämisestä aiheutuviin kustannuksiin neljän vuoden ajan 44 §:n 3 tai 4 momentissa säädetystä ajankohdasta lukien.

Laskennallinen korvaus 1.1.2012 alkaen

Kotoutumislain 45 §:n (1313/2011) nojalla Kaupungille maksetaan valtion varoista laskennallista korvausta lain 2 §:n 2 tai 3 momentissa tarkoitetun henkilön ohjauksesta, neuvonnasta ja muusta kotoutumista tukevan toiminnan järjestämisestä. Korvausta maksetaan kolmen vuoden ajan 44 §:n 3 tai 4 momentin säädetystä ajankohdasta. Ulkomaalaislain 90 §:ssä tarkoitetussa pakolaiskiintiössä Suomeen otetusta henkilöstä sekä tämän perheenjäsenestä tai muusta omaisesta, joilla on ollut perheside ennen Suomeen tuloa, korvausta maksetaan kuitenkin neljän vuoden ajalta.

7.2 Todellisten kustannusten mukaan korvattavat kustannukset

Korvaus Kaupungin maksamasta kotoutumistuesta ja toimeentulotuesta

Kaupungille korvataan kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetulle henkilölle maksetusta kotoutumislain 19 §:n mukaisesta kotoutumistuesta ja toimeentulotuesta annetun lain mukaisesta toimeentulotuesta aiheutuneet kustannukset enintään kolmen vuoden ajalta.

Korvaus tulkitsemisen järjestämisestä

Kotoutumislain 48 §:n mukaisesti kaupungille korvataan kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitetuille henkilöille järjestetystä tulkitsemisestä aiheutuneet kustannukset.

Korvaus erityiskustannuksista

Kaupungille korvataan kotoutumislain 2 §:n 2 ja 3 momentissa tarkoitettujen henkilöiden sosiaali- ja terveydenhuollon erityiskustannuksina lain 49 §:n nojalla:

- 1) ilman huoltajaa olevan alaikäisen sijoittamisesta kotoutumislain 28 §:n mukaiseen perheryhmäkotiin tai muuhun asuinyksikköön sekä perhehoidosta, asumisen tukipalveluista ja muista lastensuojelun palveluihin rinnastettavista toimenpiteistä kunnalle aiheutuvat kustannukset siihen saakka kunnes nuori täyttää 21 vuotta;
- 2) vamman tai sairauden edellyttämän pitkäaikaisen sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä kunnalle aiheutuvat huomattavat kustannukset, jos henkilö on ollut huollon tai hoidon tarpeessa Suomeen saapuessaan enintään kymmenen vuoden ajalta; sekä
- 3) erityisistä syistä muut kunnalle aiheutuneet kustannukset enintään kymmenen vuoden ajalta.

Lisäksi kaupungille voidaan korvata lain 53 §:n nojalla ihmiskaupan uhrille tämän asemasta johtuvien erityistarpeiden vuoksi järjestettävästä toimenpiteestä ja palvelusta, jotka liittyvät henkilön turvallisuuden takaamiseen sekä muuhun uhriasemaan liittyvään erityistarpeeseen.

7.3 Menettely korvausasioissa

Korvausajan alkaminen ja päätyminen

Kotoutumislain 44 §:n 3 momentin mukaan korvausta maksetaan siitä alkaen, kun henkilölle, jonka kunnassa asumisen perusteella korvaus maksetaan, on rekisteröity ensimmäinen kotikunta väestötietojärjestelmään.

Jos henkilöllä, jonka kunnassa asumisen perusteella korvaus maksetaan, ei ole oleskelulupaa maahan tulleessaan, eikä hän voi oleskeluluvan saatuaan saada kotikuntalain (201/1994) mukaista kotikuntaa, korvausta maksetaan 44 §:n 4 momentin mukaisesti siitä alkaen, kun hänelle on myönnetty oleskelulupa.

Mikäli henkilö ennen ELY-keskuksen kunnalle kohdistamassa korvauspäätöksessä määritettyä enimmäisaikaa saa Suomen kansalaisuuden, korvataan kustannukset kotoutumislain mukaisesti sen vuorokauden loppuun, jolloin henkilö ei ole Suomen kansalainen.

Korvauksen maksaminen

Kaupunki hakee kotoutumislain 6 luvussa ja tämän sopimuksen kohdassa 3 tarkoitettua korvausta ELY -keskukselle osoitetulla hakemuksella viimeistään kahden vuoden kuluttua sen kalenterivuoden päättymisestä, jonka aikana tapahtuneesta toiminnasta korvausta haetaan. ELY-keskus maksaa korvaukset kaupungille hakemuksen ja kustannusten korvaamista koskevan sopimuksen perusteella. Laskennallisista korvauksista maksettavien ennakoiden määrästä sovitaan kaupungin kanssa vuosittain erikseen.

Kotoutumislain mukaisten kustannusten korvaamista koskeva ohje samoin kuin sopimus- ja hakemusmenettelyssä käytettävät lomakkeet ovat sopimuksen liitteenä. Työ- ja elinkeinoministeriön korvauslomakkeiden sijaan kaupunki voi toimittaa tarvittavat henkilötietoluettelon mukaiset listat myös Kaupungin omista tietojärjestelmistä sillä edellytyksellä, että niistä käyvät ilmi säädösten ja ohjeistuksen mukaiset tarvittavat tiedot.

ELY-keskus saa tarkastaa korvattavat kustannukset paikan päällä tai pistokokein.

Maksetun korvauksen palautusvelvollisuus

Mikäli korvauksen suorittamista varten on annettu virheellisiä tai erehdyttäviä tietoja taikka muutoin ilmenee, että korvaus on suoritettu perusteettomasti, ELY-keskuksella on oikeus määräyksestään saada palautus valtion maksamasta korvauksesta siltä osin, kuin korvaus on ollut edellä kuvatulla tavoin perusteeton.

ELY-keskuksen tulee palauttamista koskevan määräyksen antaessaan ilmoittaa Kaupungille ne seikat, joihin määräys kulloinkin perustuu. Kaupungille tulee ennen palauttamista koskevaa määräystä varata mahdollisuus lausua palautusvaatimuksen perusteista.

Palautettavalle määrälle on suoritettava korkolain (340/2002) 4 §:n 1 momentin mukaan määräytyvän korkokannan suuruinen viivästyskorko. ELY-keskuksen määräys kunnalle perusteettomasti maksetun korvauksen palauttamisesta on annettava viimeistään viidentenä kalenterivuonna sen toimintavuoden päättymisestä, jolta korvaus on maksettu.

8. SALASSAPITOVOLLISUUS JA TIEDONSAANTIOIKEUS

Tämän sopimuksen mukaisten tehtävien hoitamista varten saatujen tietojen ja asiakirjojen julkisuuden ja salassapidon osalta noudatetaan, mitä tietojen ja asiakirjojen julkisuudesta viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetussa laissa (621/1999) säädetään.

Molempipuolisen tiedonsaantioikeuden osalta noudatetaan, mitä kotoutumislain 88 §:ssä tiedonsaantioikeudesta säädetään.

9. SOPIMUKSEN MUUTOKSET

Sopijaosapuolet voivat muuttaa tätä sopimusta vain kirjallisesti, muut muutokset ovat mitättömiä. Muutokset tulevat voimaan, kun molemmat sopimusosapuolet ovat ne asianmukaisesti hyväksyneet ja allekirjoittaneet sopimusosapuolten toimivaltaisten edustajien toimesta.

10. ERIMIELISYYKSIEN RATKAISEMINEN

Tähän sopimukseen liittyvät erimielisyydet pyritään ratkaisemaan ensisijaisesti keskinäisin neuvotteluin. Mikäli sovinnollista ratkaisua ei saavuteta, erimielisyydet ratkaistaan hallintoriita-asiana Helsingin hallinto-oikeudessa.

11. SOPIMUKSEN VOIMAANTULO

Tämä sopimus tulee voimaan __. päivänä ____kuuta 2014.

Sopimus on voimassa toistaiseksi. Jos tämä sopimus irtisanotaan, se päättyy 12 kuukauden kuluttua irtisanomispäivästä.

Tätä sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

Helsingissä _____kuun päivänä 2014

Helsingin kaupunki

Allekirjoitus

Allekirjoitus

Helsingissä _____kuun päivänä 2014
Uudenmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus

Petri Knaapinen
Johtaja

Husein Muhammed
Maahanmuuttopäällikkö

LIITTEET: Ohje kotoutumisen edistämistä koskevan lain (1386/2010) mukaisten
kustannusten korvaamisesta kunnalle ja korvausten haku- ja maksu-
lomakkeet